

THE LORD IS MY SHEPHERD;  
I SHALL NOT WANT.  
IN VERDANT PASTURES HE GIVES ME REPOSE;  
BESIDE RESTFUL WATERS HE LEADS ME;  
HE REFRESHES MY SOUL.  
HE GUIDES ME IN RIGHT PATHS  
FOR HIS NAME'S SAKE.  
EVEN THOUGH I WALK IN THE DARK VALLEY,  
I FEAR NO EVIL; FOR YOU ARE AT MY SIDE  
WITH YOUR ROD AND YOUR STAFF  
THAT GIVE ME COURAGE.  
YOU SPREAD THE TABLE BEFORE ME  
IN THE SIGHT OF MY FOES;  
YOU ANOINT MY HEAD WITH OIL;  
MY CUP OVERFLOWS.  
ONLY GOODNESS AND KINDNESS FOLLOW ME  
ALL THE DAYS OF MY LIFE;  
AND I SHALL DWELL IN THE HOUSE OF THE LORD  
FOR YEARS TO COME.

PSALM 23

Salmo 23 "El Señor es mi Pastor", Cementerio y Mausoleo de Saint Gertrude, Colonia, NJ

## SAGRADAS ESCRITURAS PARA FUNERALES

Las siguientes Sagradas Escrituras son tomadas del Ritual de Exequias Cristianas. Puede seleccionar la primera lectura del Antiguo Testamento o del Nuevo Testamento durante la temporada de Pascua. La Segunda Lectura del Nuevo Testamento y el Evangelio. Se recomienda siempre consultar con su párroco o sacerdote encargado.

Para leer la forma breve de estas lecturas, omita las oraciones dentro de los guiones.

## **Primera Lectura: Antiguo Testamento**

(Seleccione una lectura para ser leída por el lector asignado.)

### **1. (2 Macabeos 12:43-46)**

#### ***Lectura del segundo libro de los Macabeos***

En aquellos días, Judas Macabeo, jefe de Israel, hizo una colecta y recogió dos mil dracmas de plata, que envió a Jerusalén para que ofrecieran un sacrificio de expiación por los pecados de los que habían muerto en batalla.

Obró con gran rectitud y nobleza, pensando en la resurrección, pues si no hubiera esperado la resurrección de sus compañeros, habría sido completamente inútil orar por los muertos. Pero él consideraba que, a los que habían muerto piadosamente, les estaba reservada una magnífica recompensa.

En efecto, orar por los difuntos para que se vean libres de pecados es una acción santa y conveniente.

Palabra de Dios.

### **2. (Job 19:1, 23-27)**

#### ***Lectura del libro de Job***

En aquellos días, Job tomó la palabra y dijo:

“Ojalá que mis palabras se escribieran; ojalá que se grabaran en láminas de bronce o con punzón de hierro se esculpieran en la roca para siempre.

Yo sé bien que mi defensor está vivo y que al final se levantará a favor del humillado; de nuevo me revestiré a favor del humillado; de nuevo me revestiré de mi piel y con mi carne veré a mi Dios; yo mismo lo veré y no otro, mis propios ojos lo contemplarán. Ésta es la firme esperanza que tengo.”

Palabra de Dios.

### **3. (Sabiduría 3:1-9 ó 3:1-6, 9)**

#### ***Lectura del libro de la Sabiduría***

#### **3, 1-9**

Las almas de los justos están en las manos de Dios y no los alcanzará ningún tormento. Los insensatos pensaban que los justos habían muerto, que su salida de este mundo era una desgracia y su salida de entre nosotros, una completa destrucción.

Pero los justos están en paz

La gente pensaba que sus sufrimientos eran un castigo, pero ellos esperaban confiadamente la inmortalidad.

Después de breves sufrimientos recibirán una abundante recompensa, pues Dios los puso a prueba y lo halló dignos de sí. Los probó como oro en el crisol y los aceptó como un holocausto agradable.

En el día del juicio brillarán los justos como chispas que se propagan en un cañaveral. Juzgarán a las naciones y dominarán a los pueblos, y el Señor reinará eternamente sobre ellos.

Los que confían en el Señor comprenderán la verdad

y los que son fieles a su amor permanecerán a su lado,

porque Dios ama a sus elegidos y cuida de ellos. Palabra de Dios.

### **3, 1-6.9**

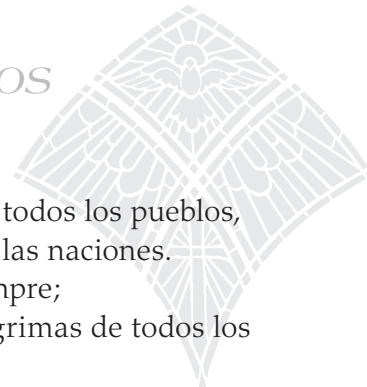
Las almas de los justos están en las manos de Dios y no los alcanzará ningún tormento.

Los insensatos pensaban que los justos habían muerto, que su salida de este mundo era una desgracia y su salida de entre nosotros, una completa destrucción.

Pero los justos están en paz.

La gente pensaba que sus sufrimientos eran un castigo, pero ellos esperaban confiadamente la inmortalidad.

Después de breves sufrimientos recibirán una abundante recompensa, pues Dios los puso a prueba



y los halló dignos de sí.  
Los probó como oro en el crisol  
y los aceptó como un holocausto agradable.

Los que confían en el Señor comprenderán la  
verdad  
y los que son fieles a su amor permanecerán a su  
lado,  
porque Dios ama a sus elegidos y cuida de ellos.  
Palabra de Dios.

#### **4. (Sabiduría 4:7-15)**

##### ***Lectura del libro de la Sabiduría***

El justo, aunque muera prematuramente, hallará  
descanso;  
porque la edad venerable no consiste en tener larga  
vida  
ni se mide por el número de años.

Las verdaderas canas del hombre son la prudencia  
y la edad avanzada se mide por una vida intachable.  
Cumplió la voluntad de Dios, y Dios los amó.  
Vivía entre pecadores, y Dios se lo llevó;  
se lo llevó para que la malicia no pervirtiera su  
conciencia,  
para que no de dejara seducir por el engaño,  
pues la fascinación del mal oscurece el bien  
y el vértigo de las pasiones pervierte a las almas  
inocentes.

Llegó a la perfección en poco tiempo  
y con eso alcanzó la plenitud de una larga vida.  
Su vida le fue agradable de Dios,  
por lo cual el Señor se apresuró a sacarlo de entre la  
maldad.  
La gente ve, pero no comprende ni se da cuenta  
de que Dios ama a los justos y se compadece de sus  
elegidos.  
Palabra de Dios.

#### **5. (Isaías 25:6, 7-9)**

##### ***Lectura del libro del profeta Isaías***

En aquel día el Señor del universo  
preparará sobre este monte  
un festín con platillos suculentos  
para todos los pueblos.

El arrancará de este monte  
el velo que cubre el rostro de todos los pueblos,  
el paño que oscurece a todas las naciones.  
Destruirá la muerte para siempre;  
el Señor Dios enjugará las lágrimas de todos los  
rostros  
y borraré de toda la tierra la afrenta de su pueblo.  
Así lo ha dicho el Señor.

En aquel día se dirá:  
"Aquí está nuestro Dios,  
de quien esperábamos que nos salvara;  
alegrémonos y gocemos con la salvación que nos  
trae."  
Palabra de Dios.

#### **6. (Lamentaciones 3:17-26)**

##### ***Lectura del libro de las Lamentaciones***

Me han arrancado la paz  
y ya no me acuerdo de la dicha.  
Pienso que se me acabaron ya las fuerzas  
y la esperanza en el Señor.

Fíjate, Señor, en mi pesar,  
en esta amarga hiel que me envenena.  
Apenas pienso en ello, me invade el abatimiento.  
Pero, apenas me acuerdo de ti, me lleno de  
esperanza.

La misericordia del Señor nunca termina  
y nunca se acaba su compasión;  
al contrario, cada mañana se renuevan.  
¡Qué grande es el Señor!

Yo me digo:  
"El Señor es la parte que me ha tocado en herencia"  
y en el Señor pongo mi esperanza.  
El Señor es bueno con aquellos que en él esperan,  
con aquellos que lo buscan.

Es bueno esperar en silencio la salvación del Señor.  
Palabra de Dios.

**7. (Daniel 12:1-3)**

***Lectura del libro del profeta Daniel***

En aquel tiempo, se levantará Miguel, el gran príncipe que defiende a tu pueblo.

Será aquél un tiempo de angustia, como no lo hubo desde el principio del mundo. Entonces se salvará tu pueblo; todos aquellos que están inscritos en el libro. Muchos de los que duermen en el polvo, despertarán: unos para la vida eterna, otros para el eterno castigo.

Los guías sabios brillarán como el esplendor del firmamento, y los que enseñan a muchos la justicia, resplandecerán como estrellas por toda la eternidad. Palabra de Dios.

**Primera Lectura: Nuevo Testamento  
Durante La Temporada De Pascua**

**1. (Hechos 10:34-43 o 10:34-36, 42-43)**

***Lectura del libro de los hechos de los Apóstoles***

En aquellos días, Pedro se dirigió a Cornelio y a los que estaban en su casa, con estas palabras: "Ahora caigo en la cuenta de que Dios no hace distinción de personas, sino que acepta al que lo teme y practica la justicia, sea de la nación que fuere. Él envió su palabra a los hijos de Israel, para anunciarles la paz por medio de Jesucristo, Señor de todos.

*[Ya saben ustedes lo sucedido en toda Judea, que tuvo principio en Galilea, después del bautismo predicado por Juan: cómo Dios ungió con el poder del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret, y cómo éste pasó haciendo el bien, sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con él.*

*Nosotros somos testigos de cuanto él hizo en Judea y en Jerusalén. Lo mataron colgándolo de la cruz, pero Dios lo resucitó al tercer día y concedió verlo, no a todo el pueblo, sino únicamente a los testigos que él, de antemano, había escogido: a nosotros, que hemos comido y bebido con él después de que resucitó de entre los muertos.]*

El nos mandó predicar al pueblo y dar testimonio de que Dios lo ha constituido juez de vivos y muertos. El testimonio de los profetas es unánime: que cuantos creen en él reciben, por su medio, el perdón de los pecados."

*Palabra de Dios.*

**2. (Apocalipsis 14:13)**

***Lectura del libro del Apocalipsis del apóstol san Juan***

Yo, Juan, oí una voz que venía del cielo y me decía: "Escribe: 'Dichosos ya desde ahora los muertos que han muerto en el Señor. El Espíritu es quien lo dice: Que descansan ya de sus fatigas, pues sus obras los acompañan.'"

*Palabra de Dios.*

**3. (Apocalipsis 20:11-21:1)**

***Lectura del libro del Apocalipsis del apóstol san Juan***

Yo, Juan, vi un trono brillante y magnífico y al que estaba sentado en él. El cielo y la tierra desaparecieron de su presencia sin dejar rastro. Y vi a los muertos, grandes y pequeños, de pie delante del trono. Fueron abiertos unos libros y también el libro de la vida. Los muertos fueron juzgados conforme a sus obras, que estaban escritas en esos libros.

El mar devolvió sus muertos; la muerte y el abismo devolvieron los muertos que guardaban en su seno. Cada uno fue juzgado según sus obras. La muerte y el abismo fueron arrojados al lago de fuego; este lago es la muerte definitiva. Y a todo el que no estaba escrito en el libro de la vida lo arrojaron al lago de fuego.

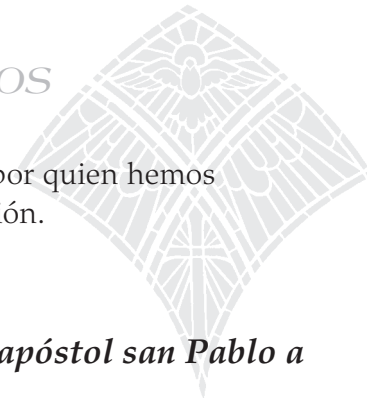
Luego vi un cielo nuevo y una tierra nueva, porque el primer cielo y la primera tierra habían desaparecido y el mar no existía.

*Palabra de Dios.*

**4. (Apocalipsis 21:1-5, 6-7)**

***Lectura del libro del Apocalipsis del apóstol san Juan***

Yo Juan, vi un cielo nuevo y una tierra nueva, porque el primer cielo y la primera tierra habían desaparecido y el mar ya no existía.



También vi que descendía al cielo, desde donde está Dios, la ciudad santa, la nueva Jerusalén, engalanada como una novia que va a desposarse con su prometido. Oí una gran voz, que venía del cielo, que decía:

“Ésta es la morada de Dios con los hombres; vivirá con ellos como su Dios y ellos serán su pueblo.

Dios les enjugará todas sus lágrimas y ya no habrá muerte ni duelo, ni penas ni llantos, porque ya todo lo antiguo terminó.”

Entonces el que estaba sentado en el trono, dijo:

“Ahora yo voy a hacer nuevas todas las cosas. Yo soy el Alfa y el Omega, el principio y el fin. El sediento le daré a beber gratis del manantial del agua de la vida. El vencedor recibirá esta herencia, y yo seré su Dios y él será mi hijo.”

Palabra de Dios.

## **Segunda Lectura: Nuevo Testamento**

(Seleccione una lectura para ser leída por el lector asignado.)

### **1. (Romanos 5:5-11)**

#### ***Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos***

Hermanos y hermanas:

La esperanza no defrauda porque Dios ha infundido su amor en nuestros corazones por medio del Espíritu Santo, que él mismo nos ha dado.

En efecto, cuando todavía no teníamos fuerzas para salir del pecado, Cristo murió por los pecadores en el tiempo señalado. Difícilmente habrá alguien que quiera morir por una persona sumamente buena. Y la prueba de que Dios nos ama está en que Cristo murió por nosotros, cuando aún éramos pecadores.

Con mayor razón, ahora que ya hemos sido justificados por su sangre, seremos salvados por él del castigo final. Porque, si cuando éramos enemigos de Dios, fuimos reconciliados con él por la muerte de su Hijo, con mucho más razón, estando ya reconciliados, recibiremos la salvación participando de la vida de su Hijo. Y no sólo esto, sino que también nos gloriamos a Dios, por medio

de nuestro Señor Jesucristo, por quien hemos obtenido ahora la reconciliación.

Palabra de Dios

### **2. (Romanos 5:17-21)**

#### ***Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos***

Hermanos y hermanas:

Si por el pecado de un solo hombre estableció la muerte su reinado, con mucho mayor razón reinarán en la vida por un solo hombre, Jesucristo, aquellos que reciben la gracia sobreabundante que los hace justos.

Es resumen, así como por el pecado de un solo hombre, Adán, vino la condenación para todos, así por la justicia de un solo hombre, Jesucristo, ha venido para todos la justificación que da la vida. Y así como por la desobediencia de uno, todos fueron hechos pecadores, así por la obediencia de uno solo, todos serán hechos justos.

En cuanto a la ley, su llegada sirvió para hacer que el pecado creciera. Pero, donde abundó el pecado, sobreabundó la gracia, para que así como el pecado tuvo poder para causar la muerte, así también la gracia de Dios, al justificarnos, tenga poder para conducirnos a la vida eterna por medio de Jesús, nuestro Señor.

Palabra de Dios.

### **3. (Romanos 6:3-9 ó 6:3-4, 8-9)**

#### ***Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos***

Hermanos y hermanas:

Todos los que hemos sido incorporados a Cristo Jesús por medio del bautismo, hemos sido incorporados a su muerte. En efecto, por el bautismo fuimos sepultados con él en su muerte, para que, así como Cristo resucitó de entre los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros llevemos una vida nueva.

Porque, si hemos estado íntimamente unidos a él por una muerte semejante a la suya, también lo estaremos en su resurrección. Sabemos que nuestro viejo yo fue crucificado con Cristo, para que el

cuerpo del pecado quedara destruido, a fin de que ya no sirvamos al pecado, pues el que ha muerto que de libre de pecado.

Por lo tanto, si hemos muerto con Cristo, estamos seguros de que también viviremos con él; pues sabemos que Cristo, una vez resucitado de entre los muertos, ya nunca morirá. La muerte ya no tiene dominio sobre él.

Palabra de Dios.

### ***Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos***

Hermanos y hermanas:

Todos los que hemos sido incorporados a Cristo Jesús por medio del bautismo, hemos sido incorporados a su muerte. En efecto, por el bautismo fuimos sepultados con él en su muerte, para que, así como Cristo resucitó de entre los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros llevemos una vida nueva. Por lo tanto, si hemos muerto con Cristo, estamos seguros de que también viviremos con él; pues sabemos con Cristo, una vez resucitado de entre los muertos, ya nunca morirá. La muerte ya no tiene dominio sobre él.

Palabra de Dios.

#### ***4. (Romanos 8:14-23)***

### ***Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos***

Hermanos y hermanas:

Los que dejan guiar por el Espíritu de Dios, éstos son hijos de Dios. No han recibido ustedes un espíritu de esclavos, que los haga temer de nuevo, sino un espíritu de hijos, en virtud del cual podemos llamar Padre a Dios.

El mismo Espíritu Santo, a una con nuestro propio espíritu, da testimonio de que somos hijos de Dios. Y si somos hijos, somos también herederos de Dios y coherederos con Cristo, puesto que sufrimos con él para ser glorificados junto con él.

Considero que los sufrimientos de esta vida no se puedan comparar con la gloria que un día se manifestará en nosotros; porque toda la creación espera, con seguridad e impaciencia, la revelación

de esa gloria de los hijos de Dios.

La creación está ahora sometida al desorden, no por su querer, sino por voluntad de aquel que la sometió, pero dándole al mismo tiempo esta esperanza: que también ella misma va ser liberada de la esclavitud de la corrupción, para compartir la gloriosa libertad de los hijos de Dios.

Sabemos, en efecto, que la creación entera gime hasta el presente y sufre dolores de parto; y no sólo ella, sino también nosotros, los que poseemos las primicias del Espíritu, gemimos interiormente, anhelando que se realice plenamente nuestra condición de hijos de Dios, la redención de nuestro cuerpo.

Palabra de Dios.

#### ***(Romanos 8:31b-35, 37-39)***

### ***Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos***

Hermanos y hermanas:

Si Dios esta a nuestro favor, ¿quién estará en contra nuestra? El que no nos escatimó a su propio Hijo, sino que lo entregó por todos nosotros, ¿cómo no va a estar dispuesto a darnoslo todo, junto con su Hijo? ¿Quién acusará a los elegidos de Dios? Si Dios mismo es quien los perdona, ¿quién será el que los condene? ¿Acaso Jesucristo, que murió, resucitó y esté a la derecha de Dios para interceder por nosotros?

¿Qué cosa podrá apartarnos del amor con que nos ama Cristo? ¿Las tribulaciones? ¿Las angustias? ¿La persecución? ¿El hambre? ¿La desnudez? ¿El peligro?

¿La espada?

Ciertamente de todo esto salimos más que victoriosos, gracias a aquel que nos ha amado; pues estoy convencido de que ni la muerte ni la vida, ni los ángeles ni los demonios, ni el presente ni el futuro, ni los poderes de este mundo, ni lo alto ni lo bajo, ni criatura alguna podrá apartarnos del amor que nos ha manifestado Dios en Cristo Jesús.

Palabra de Dios.



**5. (Romanos 14:7-9, 10-12)**

***Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Romanos***

Hermanos y hermanas:

Ninguno de nosotros vive para sí mismo, ni muere para sí mismo. Si vivimos, para el Señor vivimos; y si morimos, para el Señor morimos. Por lo tanto, ya sea que estemos vivos o que hayamos muerto, somos del Señor. Porque Cristo murió y resucitó para ser Señor de vivos y muertos.

Todos vamos a comparecer ante el tribunal de Dios. Como dice la Escritura: *Juro por mí mismo, dice el Señor, que todos doblarán la rodilla ante mí y todos reconocerán públicamente que yo soy Dios.*

En resumen, cada uno de nosotros tendrá que dar cuenta de sí mismo a Dios.

Palabra de Dios.

**6. (1-Corintios 15:20-24<sup>a</sup>.25-28 ó 15:20-23)**

***Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los Corintios***

Hermanos y hermanas

Cristo resucitó, y resucitó como la primicia de todos los muertos. Porque si por un hombre vino la muerte, también por un hombre vendrá la resurrección de los muertos.

En efecto, así como en Adán todos mueren, así en Cristo todos volverán a la vida; pero cada uno en su orden: primero Cristo, como primicia; después, a la hora de su advenimiento, los que son de Cristo. [Enseguida será la consumación, cuando Cristo entregue el Reino a su Padre. Porque él tiene que reinar hasta que el Padre ponga bajo sus pies a todos sus enemigos. El último de los enemigos en ser aniquilado, será la muerte. Es claro que cuando la Escritura dice: *Todo lo sometió el Padre a los pies de Cristo*, no incluye a Dios, que es quien le sometió a Cristo todas las cosas.

Al final, cuando todo se le haya sometido, Cristo mismo se someterá al Padre, y así Dios será Dios todo en todas las cosas.]

Palabra de Dios.

**7. (1-Corintios 15:51-57)**

***Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los Corintios***

Hermanos y hermanas:

Les voy a revelar un misterio: no todos moriremos, pero todos seremos transformados en un instante, en un abrir y cerrar de ojos, cuando suene la trompeta final. Pues al resonar la trompeta, los muertos resucitarán incorruptibles y nosotros seremos transformados. Porque es preciso que este ser nuestro, corruptible y mortal, se revista de incorruptibilidad en inmortalidad.

Y cuando nuestro ser corruptible y mortal se revista de incorruptibilidad e inmortalidad, entonces se cumplirá la palabra de la Escritura: *La muerte ha sido aniquilada por la victoria. ¿Dónde está, muerte, tu victoria? ¿Dónde está, muerte, tu aguijón?* El aguijón de la muerte es el pecado y la fuerza del pecado es la ley. Gracias a Dios, que nos ha dado la victoria por nuestro Señor Jesucristo.

Palabra de Dios.

**8. (2-Corintios 4:14-5:1)**

***Lectura de la segunda carta del apóstol san Pablo a los Corintios***

Hermanos y hermanas:

Sabemos que aquel que resucitó a Jesús nos resucitará también a nosotros con Jesús y nos colocará a su lado con ustedes. Y todo esto es para bien de ustedes, de manera que, al extenderse la gracia a más y más personas, se multiplique la acción de gracias para gloria de Dios.

Por esta razón no nos acobardamos; pues aunque nuestro cuerpo se va desgastando, nuestro espíritu se renueva de día en día. Nuestros sufrimientos momentáneos y ligeros nos producen una riqueza eterna, una gloria que los sobrepasa con exceso. Nosotros no ponemos la mira en lo que se ve, sino en lo que no se ve, porque lo que se ve es transitorio y lo que no se ve es eterno.

Sabemos que, aunque se desmorone esta morada terrena, que nos sirve de habitación, Dios nos tiene preparada en el cielo una morada eterna, no construida por manos humanas.

Palabra de Dios.

**9. (2-Corintios 5:1, 6-10)**

***Lectura de la segunda carta del apóstol san Pablo a los Corintios***

Hermanos y hermanas:

Sabemos que, aunque se desmorone esta morada terrena, que nos sirve de habitación, Dios nos tiene preparada en el cielo una morada eterna, no construida por manos humanas. Por eso siempre tenemos confianza, aunque sabemos que, mientras vivimos en el cuerpo, estamos desterrados, lejos del Señor. Caminamos guiados por la fe, sin ver todavía. Estamos, pues, llenos de confianza y preferimos salir de este cuerpo para vivir con el Señor.

Por eso procuramos agradecerle, en el destierro o en la patria. Porque todos tendremos que comparecer ante el tribunal de Cristo, para recibir el premio o el castigo por lo que hallamos hecho en esta vida. Palabra de Dios.

**10. (Filipenses 3:20-21)**

***Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Filipenses***

Hermanos y hermanas:

Nosotros somos ciudadanos del cielo, de donde esperamos que venga nuestro salvador, Jesucristo. El transformará nuestro cuerpo miserable en un cuerpo glorioso, semejante al suyo, en virtud del poder que tiene para someter a su dominio todas las cosas.

Palabra de Dios.

**11. (1-Tesalonicenses 4:13-18)**

***Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los Tesalonicenses***

Hermanos y hermanas: No queremos que ignoren lo que pasa con los difuntos, para que no vivan tristes, como los que no tienen esperanza. Pues, si creemos que Jesús murió y resucitó, de igual manera debemos creer que, a los que mueren de Jesús, Dios los llevará con él.

Lo que les decimos, como palabra del Señor, es esto: que nosotros, los que quedemos vivos para cuando,

venga el Señor, no tendremos ninguna ventaja sobre los que ya murieron.

Cuando, Dios mande, que suenen las trompetas, se oirá la voz de un arcángel y el Señor mismo bajará del cielo. Entonces, los que murieron en Cristo resucitarán primero; después nosotros, los que quedemos vivos, seremos arrebatados, juntamente con ellos entre nubes, por el aire, para ir al encuentro del Señor, y así estaremos siempre con él. Consuélese, pues, unos a otros con estas palabras. Palabra de Dios.

**12. (2-Timoteo 2:8-13)**

***Lectura de la segunda carta del apóstol san Pablo a los Timoteo***

Querido hermano: Recuerda siempre que Jesucristo, descendiente de David, resucitó de entre los muertos, conforme al Evangelio que yo predico. Por este evangelio sufro hasta llevar cadenas, como un malhechor; pero la palabra de Dios no está encadenada. Por eso lo sobrellevo todo por amor a los elegidos, para que ellos también alcancen en Cristo Jesús la salvación, y con ella, la gloria eterna. Es verdad lo que decimos:

“Si morimos con él, viviremos con él;  
si nos mantenemos firmes, reinaremos con él;  
si lo negamos, él también nos negará;  
si le somos infieles, él permanece fiel,  
porque no puede contradecirse a sí mismo.”

Palabra de Dios.

**13. (1-Juan 3:1-2)**

***Lectura de la primera carta del apóstol san Juan***

Queridos hijos: Miren cuánto amor nos ha tenido el Padre, pues no sólo nos llamamos hijos de Dios, sino que lo somos. Si el mundo no nos reconoce, es porque tampoco lo ha reconocido a él.

Hermanos míos, ahora somos hijos de Dios, pero aún no se ha manifestado cómo seremos al fin. Y ya sabemos que, cuando él se manifieste, vamos a ser semejantes a él, porque lo veremos tal cual es.

Palabra de Dios.





**14. (1-Juan 3:14-16)**

***Lectura de la primera carta del apóstol san Juan***

Queridos hermanos: Nosotros estamos seguros de haber pasado de la muerte a la vida, porque amamos a nuestros hermanos. El que no ama permanece en la muerte. El que odia a su hermano es un homicida y bien saben ustedes que ningún homicida tiene la vida eterna.

Conocemos lo que es el amor, en que Cristo dio su vida por nosotros. Así también debemos dar la vida por nuestros hermanos.

Palabra de Dios.

**Evangelio**

(Seleccione una lectura para ser leída por el sacerdote.)

**1. (Mateo 5:1-12)**

***Lectura del santo Evangelio según san Mateo***

En aquel tiempo, cuando Jesús vio a la muchedumbre, subió al monte y se sentó. Entonces se le acercaron sus discípulos. Enseguida comenzó a enseñarles, hablándoles así:

“Dichosos los pobres de espíritu, porque de ellos es el Reino de los cielos.

Dichosos los que lloran, porque serán consolados.

Dichosos los sufridos, porque heredarán la tierra.

Dichosos los que tienen hambre y sed de justicia, porque serán saciados.

Dichosos los misericordiosos, porque obtendrán misericordia.

Dichosos los limpios de corazón, porque verán a Dios.

Dichosos por los que trabajan por la paz, porque se les llamará hijos de Dios.

Dichosos los perseguidos por causa de la justicia, porque de ellos es el Reino de los cielos.

Dichosos serán ustedes cuando los injurien, los persigan y digan cosas falsas de ustedes por causa mía. Alégrense y salten de contento, porque su premio será grande en los cielos.”

Palabra del Señor.

**2. (Mateo 11:25-30)**

***Lectura del santo Evangelio según san Mateo***

En aquel tiempo, Jesús exclamó: “¡Te doy gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has escondido estas cosas a los sabios y entendidos, y las has revelado a la gente sencilla! ¡Gracias, Padre, porque así te ha parecido bien!

El padre ha puesto todas las cosas en mis manos. Nadie conoce al Hijo sino el Padre, y nadie conoce al Padre sino el Hijo y aquel a quien el Hijo se lo quiera revelar.

Vengan a mí, todos los que están fatigados y agobiados por la carga, y yo los aliviaré. Tomen mi yugo sobre ustedes y aprendan de mí, que soy manso y humilde de corazón, y encontrarán descanso, porque mi yugo es suave, y mi carga ligera.”

Palabra de Señor.

**3. (Mateo 25:1-13)**

***Lectura del santo Evangelio según san Mateo***

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos esta parábola: “El Reino de los cielos es semejante a diez jóvenes, que tomando sus lámparas, salieron al encuentro del esposo. Cinco de ellas eran descuidadas y cinco, previsoras. Las descuidadas llevaron sus lámparas, pero no llevaron el aceite para llenarlas de nuevo; las previsoras, en cambio, llevaron cada uno un frasco de aceite junto con su lámpara. Como el esposo tardaba, les entró sueño a todas y se durmieron.

A medianoche se oyó un grito: ‘¡Ya viene el esposo! ¡Salgan a su encuentro!’ Se levantaron entonces todas aquellas jóvenes y se pusieron a preparar sus lámparas, y las descuidadas dijeron a las previsoras: ‘Denos un poco de su aceite, porque nuestras lámparas se están apagando.’ Las previsoras les contestaron: ‘No, porque no va a alcanzar ustedes y para nosotras. Vayan mejor a donde lo venden y cómprenlo.’

Mientras aquéllas iban a comprarlo, llegó el esposo, y las que estaban listas entraron con él al banquete de bodas y se cerró la puerta. Más tarde llegaron las otras jóvenes y dijeron: 'Señor, señor, ábrenos'. Pero él les respondió: 'Yo les aseguro que no las conozco'. Por eso, estén preparados, porque no saben el día ni la hora."

Palabra del Señor.

#### **4. (Mateo 25:31-46)**

##### ***Lectura del Santo Evangelio según san Mateo***

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Cuando venga el Hijo del hombre, rodeado de su gloria, acompañado de todos sus ángeles, se sentará en su trono de gloria. Entonces serán congregadas ante él todas las naciones y él apartará a los unos de los otros, como apartara el pastor a las ovejas de los cabritos, y pondrá a las ovejas a su derecha y a los cabritos a su izquierda. Entonces dirá el rey a los de su derecha: 'Vengan, benditos de mi Padre; tomen posesión del Reino preparado para ustedes desde la creación del mundo; porque estuve hambriento y me dieron de comer, sediento y me dieron de beber, era forastero y me hospedaron, estuve desnudo y me vistieron, enfermo y me visitaron, encarcelado y fueron a verme.' Los justos le contestarán entonces: 'Señor, ¿cuándo, te vimos hambriento y te dimos de comer, sediento y te dimos de beber? ¿Cuándo te vimos de forastero y te hospedamos, o desnudo te vestimos? ¿Cuándo te vimos enfermo o en carcelado y te fuimos a ver?' Y el rey les dirá: 'Yo les aseguro que, cuando lo hicieron con el más insignificante de mis hermanos, conmigo lo hicieron.'

Entonces dirá también a los de la izquierda: 'Apártense de mí, malditos; vayan al fuego eterno, preparado para el diablo y sus ángeles; porque estuve hambriento y no me dieron de comer, sediento y no me dieron de beber, era forastero y no me hospedaron, estuve desnudo y no me vistieron, enfermo y encarcelado y no me visitaron.'

Entonces ellos le responderán: 'Señor, ¿cuándo te vimos hambriento o sediento, de forastero o desnudo, enfermo o encarcelado y no te asistimos?'

Y él les replicará: 'Yo les aseguro que, cuando no lo hicieron con uno de aquellos más insignificantes, tampoco lo hicieron conmigo'. Entonces irán éstos al castigo eterno y los justos a la vida eterna." Palabra del Señor.

#### **5. (Marcos 15:33-39; [16:1-6] ó 15:33-39)**

##### ***Lectura del santo evangelio según san Marcos***

Al llegar el mediodía, toda aquella tierra se quedó en tinieblas hasta las tres de la tarde. Y a las tres, Jesús gritó con voz potente: "Eloí, Eloí, ¿lemá sabactaní?" (que significa: Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?). Algunos de los presentes, al oírlo, decían: "Miren, está llamando a Elías." Uno corrió a empapar con esponja en vinagre, la sujetó a un carrizo y se la acercó para que bebiera, diciendo: "Vamos a ver si viene Elías a bajarlo." Pero Jesús, dando un fuerte grito, expiró. Entonces al velo del templo se rasgó en dos, de arriba a abajo. El oficial romano que estaba frente a Jesús, al ver cómo había expirado, dijo: "De veras este hombre era Hijo de Dios."

Transcurrido el sábado, María Magdalena, María (la madre de Santiago) y Salomé, compraron perfumes para ir a embalsamar a Jesús. Muy de madrugada, el primer día de la semana, a la salida del sol, se dirigieron al sepulcro. Por el camino se decían unas a otras: "¿Quién nos quitará la piedra de la entrada del sepulcro?" Al llegar, vieron que la piedra ya estaba quitada, a pesar de ser muy grande.

Entraron en el sepulcro y vieron a un joven, vestido con una túnica blanca, sentado en el lado derecho, y se llenaron de miedo. Pero él les dijo: "No se espanten. Buscan a Jesús de Nazaret, el que fue crucificado. No está aquí; ha resucitado. Miren el sitio donde lo habían puesto."

Palabra del Señor.

#### **6. (Lucas 7:11-17)**

##### ***Lectura del santo Evangelio según san Lucas***

En aquel tiempo, se dirigía Jesús a una población llamada Naím, acompañado de sus discípulos y de mucha gente. Al llegar a la entrada de la población,



se encontró con que sacaban a enterrar a un muerto, hijo único de una viuda a la que acompañaba una gran muchedumbre.

Cuando al Señor la vio, se compadeció de ella y le dijo: “No llores.” Acercándose al ataúd, lo tocó y los que lo llevaban se detuvieron. Entonces Jesús dijo: “Joven, yo te lo mando, levántate.” Inmediatamente el que había muerto se levantó y comenzó a hablar. Jesús se lo entregó a su madre.

Al ver esto, todos se llenaron de temor y comenzaron a glorificar a Dios, diciendo: “Un gran profeta ha surgido entre nosotros. Dios ha visitado a su pueblo.”

La noticia de este hecho se divulgó por toda Judea y por las regiones circunvecinas.

Palabra del Señor.

#### **7. (Lucas 12:35-40)**

##### ***Lectura del santo Evangelio según san Lucas***

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos:

“Estén listos, con la túnica puesta y las lámparas encendidas. Sean semejantes a los criados que están esperando a que su señor regrese de la boda, para abrirle en cuanto llegue y toque. Dichosos aquellos a quienes su señor, al llegar, encuentre en vela.

Yo les aseguro que se recogerá la túnica, los hará sentar a la mesa y él mismo les servirá. Y si llega a medianoche o a la madrugada y los encuentra en vela, dichosos ellos.

Fíjense en esto: Si un padre de familia supiera a qué hora va a venir el ladrón, estará vigilando y no dejaría que se le metiera por un boquete en su casa. Pues también ustedes estén preparados, porque a la hora en que menos lo piensen vendrá el Hijo del hombre.”

Palabra del Señor.

#### **8. (Lucas 23:33, 39-43)**

##### ***Lectura del santo Evangelio según san Lucas***

Cuando los soldados llegaron al lugar llamado “la Calavera,” crucificaron allí a Jesús y a los malhechores, uno a su derecha y el otro a su izquierda.

Uno de los malhechores crucificados insultaba a Jesús, diciéndole: “Si tú eres el Mesías, sálvate a ti mismo y a nosotros.” Pero el otro le reclamaba indignado: “¿Ni siquiera temes tú a Dios estando en el mismo suplicio? Nosotros justamente, recibimos el pago de lo que hicimos. Pero éste ningún mal ha hecho.” Y le decía a Jesús: “Señor, cuando lleges a tu Reino, acuérdate de mi.” Jesús le respondió: “Yo te aseguro que hoy estarás conmigo en el paraíso.” Palabra del Señor.

#### **9. (Lucas 23:44-46, 50, 52-53; 24:1-6a ó 23, 44-46, 50, 52-53)**

##### ***Lectura del santo Evangelio según san Lucas***

Era casi el mediodía, cuando las tinieblas invadieron toda la región y se oscureció el sol hasta las tres de la tarde. El velo del templo se rasgó a la mitad. Jesús, clamando con voz potente, dijo: “¡Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu!” Y dicho esto, expiró.

Un hombre llamado José, consejero del sanedrín, hombre bueno y justo, se presentó ante Pilato para pedirle el cuerpo de Jesús. Lo bajó de la cruz, lo envolvió en una sábana y lo colocó en un sepulcro excavado en la roca, donde no habían puesto a nadie todavía.

[El primer día después del sábado, muy de mañana, llegaron las mujeres al sepulcro, llevando los perfumes que habían preparado. Encontraron que la piedra ya había sido retirada del sepulcro y entraron, pero no hallaron el cuerpo del Señor Jesús.

Estando ellas todas desconcertadas por esto, se les presentaron dos varones con vestidos resplandecientes. Como ellas se llenaron de miedo e inclinaron el rostro a tierra, los varones les dijeron: “¿Por qué buscan entre los muertos al que está vivo? No está aquí; ha resucitado.”]

Palabra del Señor.

**10. (Lucas 24:13-35 ó 24:13-16,28-35)**  
***Lectura del santo Evangelio según san Lucas***

El mismo día de la resurrección, iban dos de los discípulos hacia un pueblo llamado Emaús, situado a unos once kilómetros de Jerusalén, y comentaban todo lo que había sucedido.

Mientras conversaban y discutían, Jesús se les acercó y comenzó a caminar con ellos; pero los ojos de los dos discípulos estaban velados y no lo reconocieron. Él les preguntó: “¿De qué cosas vienen hablando, tan llenos de tristeza?”

Uno de ellos, llamado Cleofás, le respondió:

“¿Eres tú el único forastero que no sabe lo que ha sucedido estos días en Jerusalén?” Él les preguntó: “¿Qué cosa?” Ellos la respondieron: “Lo de Jesús el nazareno, que era un profeta poderoso en obras y palabras, ante Dios y ante todo el pueblo. Cómo los sumos sacerdotes y nuestros jefes lo entregaron para que lo condenaran a muerte, y lo crucificaron. Nosotros esperábamos que él sería el libertador de Israel, y sin embargo, han pasado ya tres días desde que estas cosas sucedieron. Es cierto que algunas mujeres de nuestro grupo nos has desconcertado, pues fueron de madrugada al sepulcro, no encontraron el cuerpo y llegaron contando que se les habían aparecido unos ángeles, que les dijeron que estaba vivo. Algunos de nuestros compañeros fueron al sepulcro y hallaron todo como habían dicho las mujeres, pero a él no lo vieron.”

Entonces Jesús les dijo: “¿Qué insensatos son ustedes y qué duros de corazón para creer todo lo anunciado por los profetas! ¿Acaso no era necesario que el Mesías padeciera todo esto y así entrara en su gloria?” Y comenzando por Moisés y siguiendo con todos los profetas, les explicó todos los pasajes de la Escritura que se referían a él.

Ya cerca del pueblo a donde se dirigían, él hizo como que iba más lejos; pero le insistieron, diciendo: “Quédate con nosotros, porque ya es tarde y pronto va a oscurecer.” Y entró para quedarse con ellos. Cuando estaban a la mesa, tomó un pan, pronunció la bendición, lo partió y se lo dio. Entonces se les abrieron los ojos y lo reconocieron,

pero él se les desapareció. Y ellos se decían el uno al otro: “¿Con razón nuestro corazón ardía, mientras nos hablaba por el camino y nos explicaba las Escrituras!”

Se levantaron inmediatamente y regresaron a Jerusalén, donde encontraron reunidos a los Once con sus compañeros, los cuales les dijeron: “De veras ha resucitado el Señor y se le ha aparecido a Simón.”

Entonces ellos contaron lo que les habían pasado por el camino y cómo lo habían reconocido al partir el pan.

Palabra del Señor.

**11. (Juan 5:24-29)**  
***Lectura del santo Evangelio según san Juan***

En aquel tiempo, dijo Jesús a los judíos: “Yo les aseguro que, quien escucha mi palabra y cree en el que me envió, tiene vida eterna y no será condenado en el juicio, porque ya pasó de la muerte a la vida. Les aseguro que viene la hora, y ya está aquí, en que los muertos oirán la voz del Hijo de Dios, y los que la hayan oído vivirán. Pues así como el Padre tiene la vida en sí mismo, también le ha dado al Hijo tener la vida en sí mismo; y le ha dado poder de juzgar, porque es el Hijo del hombre.

No se asombren de esto, porque viene la hora en que todos los que yacen en la tumba oirán mi voz y resucitarán: los que hicieron el bien, para la vida; los que hicieron el mal, para la condenación.”

Palabra del Señor.

**12. (Juan 6:37-40)**  
***Lectura del santo Evangelio según san Juan***

En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud: “Todo aquel que me da el Padre viene hacia mí; y al que viene a mí yo no le echaré fuera, porque he bajado del cielo, no para hacer mi voluntad, sino la voluntad del que me envió.

Y la voluntad del que me envió es que yo no pierda nada de lo que él me ha dado, sino que lo resucite en el último día. La voluntad de mi Padre consiste

en que todo el que vea al Hijo y crea en él, tenga vida eterna y yo lo resucite el último día.”  
Palabra del Señor.

**13. (Juan 6:51-58)**

***Lectura del santo Evangelio según san Juan***

En aquel tiempo, Jesús dijo a los judíos: “Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo; el que coma de este pan vivirá para siempre. Y el pan que yo les voy a dar es mi carne, para que el mundo tenga vida.” Entonces los judíos se pusieron a discutir entre sí: “¿Cómo puede éste darnos a comer su carne?” Jesús les dijo: “Yo les aseguro: Si no comen la carne del Hijo del hombre y no beben su sangre, no podrán tener vida en ustedes. El que come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna, y yo lo resucitaré el último día.

Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida. El que come mi carne y bebe mi sangre, permanece en mí y yo en él. Como el Padre, que me ha enviado, posee la vida y yo vivo por él, así también el que come vivirá por mí. Este es el pan que ha bajado del cielo; no es como el maná que comieron sus padres, pues murieron. El que come de este pan vivirá para siempre.”  
Palabra del Señor.

**14. (Juan 11:17-27 ó 11:21-27)**

***Lectura del santo Evangelio según san Juan***

En aquel tiempo, [llegó Jesús a Betania y Lázaro llevaba ya cuatro días en el sepulcro. Betania quedaba cerca de Jerusalén, como a unos dos kilómetros y medio, y muchos judíos habían ido a ver a Marta y a María para consolarlas por la muerte de su hermano. Apenas oyó Marta que Jesús llegaba, salió a su encuentro; pero María se quedó en casa.] Le dijo Marta a Jesús: “Señor, si hubieras estado aquí, no habría muerto mi hermano. Pero aún ahora estoy segura de que Dios te concederá cuanto le pidas.”

Jesús le dijo: “Tu hermano resucitará.” Marta respondió: “Ya sé que resucitará en la resurrección

del último día.” Jesús le dijo: “Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque haya muerto, vivirá; y todo aquel que está vivo y cree en mí, no morirá para siempre. ¿Crees tú esto?” Ella le contestó: “Sí, Señor. Creo firmemente que tú eres el Mesías, el Hijo de Dios, el que tenía que venir al mundo.”

Palabra del Señor.

**15. (Juan 11:32-45)**

***Lectura del santo Evangelio según san Juan***

En aquel tiempo, cuando llegó María [la hermana de Lázaro] adonde estaba Jesús, al verlo, se echó a sus pies y le dijo: “Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto.” Jesús, al verla llorar y al ver llorar a los judíos que la acompañaban, se conmovió hasta lo más hondo y preguntó: “¿Dónde lo han puesto?” Le contestaron: “Ven, Señor, y lo verás.” Jesús se puso a llorar y los judíos comentaban: “De veras ¡cuánto lo amaba!” Algunos decían: “¿No podía éste, que abrió los ojos al ciego de nacimiento, hacer que Lázaro no muriera?” Jesús profundamente conmovido todavía, se detuvo ante el sepulcro, que era una cueva, sellada con una losa. Entonces dijo Jesús: “Quiten la losa.” Pero Marta, la hermana del que había muerto, le replicó: “Señor, ya huele mal, porque lleva cuatro días.” Le dijo Jesús: “¿No te he dicho que si crees, verás la gloria de Dios?” entonces quitaron la piedra. Jesús levantó los ojos a lo alto y dijo: “Padre, te doy gracias porque me has escuchado. Yo ya sabía que tu siempre me escuchas; pero lo he dicho a causa de esta muchedumbre que me rodea, para que crean que tú me has enviado.” Luego gritó con voz potente: “¡Lázaro, sal de ahí!” Y salió el muerto, atados con vendas las manos y los pies, y la cara envuelta en un sudario. Jesús les dijo: “Desátenlo, para que pueda andar.”

Muchos de los judíos que habían ido a casa de Marta y María, al ver lo que había hecho Jesús, creyeron en él.

Palabra del Señor.

**16. (Juan 12:23-28 ó 12:23-26)**

***Lectura del santo Evangelio según san Juan***

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “Ha llegado la hora de que el Hijo del hombre sea glorificado. Yo les aseguro que si el grano de trigo sembrado en la tierra, no muere, queda infecundo; pero si muere, producirá mucho fruto. El que se ama a sí mismo, se pierde; el que se aborrece a sí mismo en este mundo, se asegura para la vida eterna. El que quiera servirme, que me siga, para que donde yo esté, también esté mi servidor. El que me sirve será honrado por mi Padre.

Ahora que tengo miedo, ¿le voy a decir a mi Padre: ‘Padre, líbrame de esta hora?’ No, pues precisamente para esta hora he venido. Padre, dale gloria a tu nombre.” Se oyó entonces una voz que decía: “Lo he glorificado y volveré a glorificarlo.” Palabra del Señor.

**17. (Juan 14:1-6)**

***Lectura del santo Evangelio según san Juan***

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “No pierdan la paz. Si creen en Dios, crean también en mí. En la casa de mi Padre hay muchas habitaciones. Si no fuera así, yo se lo habría dicho a ustedes, porque voy a prepararles un lugar. Cuando me vaya y les prepare un sitio, volveré y los llevaré conmigo, para que donde yo esté, estén también ustedes. Y ya saben el camino para llegar al lugar a donde voy.”

Entonces Tomás le dijo: “Señor, no sabemos a dónde vas, ¿cómo podemos saber el camino?” Jesús le respondió: “Yo soy el camino, la verdad y la vida. Nadie va al Padre si no por mí.” Palabra del Señor.

**18. (Juan 17:24-26)**

***Lectura del santo Evangelio según san Juan***

En aquel tiempo, Jesús levanto los ojos al cielo y dijo: “Padre, quiero que donde yo esté, estén también conmigo los que me has dado, para que contemplen mi gloria, la que me diste, porque me has amado desde antes de la creación del mundo.

Padre justo, el mundo no te ha conocido; pero yo sí te conozco y éstos han conocido que tú me enviaste. Yo les he dado a conocer tu nombre y se lo seguiré dando a conocer, para que el amor con que me amas esté en ellos y yo también en ellos.”

Palabra del Señor.

**19. (Juan 19:17-18, 25-30)**

***Lectura del santo Evangelio según san Juan***

En aquel tiempo, Jesús, cargando con la cruz, se dirigió hacia el sitio llamado “la Calavera” (que en hebreo se dice Gólgota), donde lo crucificaron, y con él a otros dos, uno de cada lado, y en medio Jesús.

Junto a la cruz de Jesús estaban su madre, la hermana de su madre, Maria la de Cleofás, y María Magdalena. Al ver a su madre y junto a ella al discípulo que tanto quería, Jesús dijo a su madre: “Mujer, ahí esta tu hijo.” Luego dijo al discípulo: “Ahí está tu madre.” Y desde entonces el discípulo se la llevó a vivir con él.

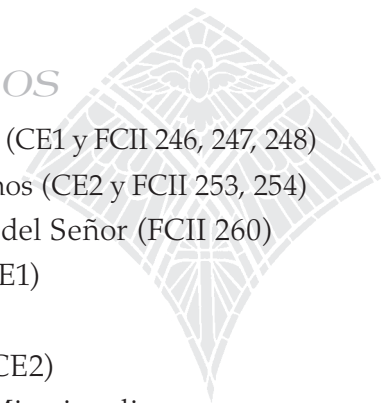
Después de esto, sabiendo Jesús que todo había llegado a su término, para que se cumpliera la Escritura dijo: “*Tengo sed.*” Había allí un jarro lleno de vinagre. Los soldados sujetaron una esponja empapada en vinagre y una caña de hisopo y se la acercaron a la boca. Jesús probó el vinagre y dijo: “Todo está cumplido,” e inclinando la cabeza, entregó el espíritu.

Palabra del Señor.

**I. Ritual De Exequias Cristianas**

Repertorio sugerido para el Ritual de Exequias Cristianas

Los siguientes himnos y canciones son algunos ejemplos apropiados para la celebración del Ritual de Exequias Cristianas. Esta música es propia para la celebración del servicio de la Vigilia, Misa Exequial o el Sepelio. Durante la Misa Exequial normalmente se canta el salmo responsorial, aclamación del evangelio y las aclamaciones de las oraciones eucarísticas. El ministerio de música de la parroquia puede seleccionar los ajustes para estas aclamaciones de acuerdo al repertorio propio de esa comunidad.



**Himnos:**

A Casa del Padre (FCII 556)  
Alzad la Cruz (CDPD 6, Albricias 29)  
Caminaré (FCII 551)  
Cristo Está Conmigo (FCII 667)  
Danos Tu Luz (FCII 649)  
El Señor Es Tierno y Compasivo (FCII 355)  
En Tí Confío (FCII 666)  
Entre Tus Manos (FCII 675)  
Espero En Tí Señor (FCII 360)  
Hacia Ti, Morada Santa (FCII 524)  
Jesús, El Buen Pastor (FCII 523)  
Juntos Como Hermanos (FCII 575)  
La Muerte No Es El Final (FCII 528)  
La Ruda Lucha Terminó (CDPD 113)  
Las Puertas de la nueva Ciudad (FCII 532)  
Madre, Óyeme (FCII 463)  
Oh María, Madre Mía (FCII 456, UEC 710)  
Oh Santísima (FCII 462, UEC 708)  
Oración de San Francisco (FCII 683)  
Para un Tiempo Nuevo (FCII 662)  
Pescador de Hombres (FCI 407)  
Pescador (FCII 713)  
Por la Cruz a la Luz (FCII 387)  
Soy Feliz (FCII 558)  
Te ofrezco, Señor mi vida (FCII 705)

**Salmos:**

22/23: El Señor es Mi Pastor – Gelineau (SPC)  
22/23: Alberto Taulé (R. A. y FCII 184)  
22/23: Tú vas Conmigo (CE2)  
24/25: A Ti, Señor, Levanto Mi Alma (FCII 188)  
24/25: A Ti Señor (CE1)  
26/27: El Señor es mi Luz (CE1 y FCII 191)  
26/27: Espero Gozar del la Dicha del Señor en el País de la vida – Taulé (RA)  
41/42: Como Busca la Cierva (CE 2 y FCII 205, 206)  
50/51: Acuérdate, Señor (Salmos)  
50/51: Misericordia Señor (CE2)  
62/63: Mi Alma Está Sedienta de Ti (CE1 y FCII 214 y 212)

102/103: El Señor es Compasivo (CE1 y FCII 246, 247, 248)  
115/116: El Cáliz que Bendecimos (CE2 y FCII 253, 254)  
120/121: El Auxilio me Viene del Señor (FCII 260)  
121/122: Con Qué Alegría (CE1)  
121/122: Qué Alegría (CE1)  
129/130: Clamo a Ti, Señor (CE2)  
129/130: Del Señor Viene la Misericordia (CE2 y FCII 268, 269)  
Cánticos: (Oración de la tarde - Vigilia)  
Cántico Filipense (FCII 369)  
Cántico de María: Magnificat (FCII 287)

**II. Música para el servicio litúrgico (Misa Exequial o Misa fúnebre)**

Cántico de despedida:  
Que los Ángeles Te Lleven al Paraíso (FCII 531)  
Dale el Descanso, Señor (FCII 530)  
Concédeles el Descanso Eterno (FCII 533)

**Recursos Bibliográficos:**

Albricias (National Hispanic Office)  
CE 1 y 2: Cantaré Eternamente 1 y 2 (Oregon Catholic Press)  
CDPD: Cantos del Pueblo de Dios (World Library Publications)  
FC I, II: Flor y Canto I y II (Oregon Catholic Press)  
R.A.: Responde y Aclama (Oregon Catholic Press)  
R.S.: Ritual Song (GIA Publications, Inc.)  
S.P.C: 72 Salmos para Cantar (Editorial Bonum – Recopilación por Padre OsvaldoCatena)  
Salmos: Salmos por Manuel García (Oregon Catholic Press)  
U.E.C.: Unidos En Cristo (Oregon Catholic Press)



*"La Anunciación" Mausoleo de Gate of Heaven, East Hanover, NJ*



# PREPARACIONES PRÁCTICAS

## Detalles que debe preparar

Preparar una lista de familiares y amigos que deben ser notificados.

- † Nombres
- † Relación
- † Dirección
- † Teléfono
- † Correo electrónico

## Datos Vitales

- † Nombre Legal
- † Dirección
- † Fecha de nacimiento
- † Lugar de nacimiento
- † Ocupación (o previa ocupación)
  - Tipo de negocio o industria
- † Nivel de Educación y grados obtenidos
  - Nombre de institución educativa
- † Fechas de servicio militar
  - Rama de servicio militar
  - Numero de servicio militar
  - Localización de papeles de discharge
  - Nombre de las guerras en la que participo
- † Estado civil
  - Nombre legal del esposo(a)
  - Nombre de la madre
  - Lugar de nacimiento
  - Nombre del padre
  - Lugar de nacimiento

## Decidir las instrucciones fúnebres y del cementerio católico

- † Vigilia
  - Lecturas y música  
*(ver pagina 57)*
- † Misa Fúnebre
  - Lecturas y música  
*(ver pagina 57)*
- † Sepelio
  - Lecturas y música  
*(ver pagina 57)*

## Tipo de servicio

- † ¿Tradicional o cremación?
- † La iglesia, capilla o en el sepulcro
- † ¿Militar?
- † Nombre de Portadores de féretro (ataúd)
  - Dirección
  - Teléfonos

## Nombre de la funeraria

- † Dirección
- † Teléfono
- † Tipo de ataúd
  - ¿Metal o madera?
- † Vigilia (visitación)
  - ¿Ataúd abierto o cerrado?
  - ¿Día o de noche?
  - Numero de días (vigilia)
- † Ropa
  - ¿Nueva o propia del difunto?
- † Obituarios para el periódico
- † Notificación a las diferentes organizaciones
- † Contribuciones conmemorativas
- † Arreglos florales
- † Clero (sacerdote)
- † Instrucciones especiales
  - Joyas, música, flores, estilista

## Instrucciones para el entierro en cementerio católico

- † Sepelio
  - Lecturas y música  
*(ver pagina 57)*
- † Tipo de entierro
  - En la tierra, mausoleo u otro
- † Cementerio
  - Nombre
  - Dirección
  - Localización de la tumba
  - ¿Bóveda de cemento, acero u otra?

## Lista de documentos y papeles personales

- † Cuenta(s) de banco
- † Nombre del banco
- † Numero y tipo de cuenta(s)
- † Caja de deposito
  - Localización
  - Localización de las llaves
- † Localización de documentos importantes
  - Certificado de nacimiento
  - Seguro social
  - Certificado de nacimiento de sus niños
- † Escrituras y títulos de propiedades
- † Hipoteca y notas de la casa
- † Testamento o testamento vida
- † Poder de abogado
- † Descarga militar
- † Documentos de impuestos

## Haga o actualice su testamento

- † Preserve su testamento  
*(vea pagina 74)*
  - Nombre del ejecutor
  - Dirección
  - Teléfono
- † Asistencia legal
  - Nombre
  - Teléfono

## Provea sus instrucciones de seguro

- † Compañía de seguro
- † Numero de póliza
- † Cantidad
- † Propósito

## **Testamento Legal <sup>1</sup>**

Casi cada persona necesita un testamento. Si uno muere sin testamento, las leyes estatales son las que se utilizan para decidir quien hereda su propiedad; y es muy improbable que su propiedad pase a las persona en la proporción que usted desea. Si no hay testamento un juez asignado por el estado en casos de herencia determinara quien administrara los bienes y quien se hará cargo de los menores de edad. Con un testamento una persona puede escoger.

Ser reconocidos legalmente como copropietarios no tiene el mismo valor de un testamento. Esposo y esposa deben tener sus propios testamentos.

Para bienes mayores, los testamentos correctamente dictados y escritos frecuentemente facilitan grandes ahorros de impuestos federales y estatales.

La ley es muy precisa en lo que se refiere a la publicación, la firma y la presencia de testigos en la preparación y ejecución de testamentos. Si cambia de residencia para otro estado después de haber efectuado su testamento, un abogado (que practica en el nuevo estado) debe revisar y evaluar su testamento para asegurar que todo cumple con las normas de su nuevo estado de residencia.

Los testamentos se deben estudiar de nuevo cada cierto tiempo (por lo menos tres años). Las leyes estatales cambian según los requisitos formales y los derechos de hijos y nietos nacidos después que el testamento fue efectuado.

Cuando uno muere el testamento se tiene que ejecutar por un administrador puesto a cargo de la herencia. El testamento se presenta formalmente en una corte. El proceso es lento, complicado y se presentan vacíos legales.

Consulten con su abogado para determinar a quien nombrar como ejecutor.

Cuando falta un testamento, el proceso es igual pero es la corte quien determina muchas de las decisiones más importantes. Es probable que en este caso el proceso se demore mucho más.

Mientras tanto, los recursos o bienes pueden ser legalmente confinados por largo rato hasta que al fin sean distribuidos por la corte de acuerdo con leyes estatales que tratan de herencia(s).

Un abogado debe revisar su testamento para asegurarle que se reconocen y se aplican, a lo máximo, los nuevos cambios de leyes estatales que tratan de herencia(s).

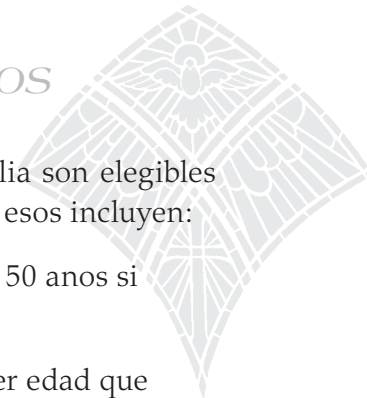
Un abogado debe revisar su testamento para asegurarle que se utilizan todos los cambios en la ley y que este refleja sus últimas intenciones.

## **Ofrendas y Regalos Predeterminados**

Como custodios Cristianos, tenemos la obligación de transmitirle a la próxima generación la Fe Católica y Vida que hemos recibido. Un Regalo Predeterminado es una manera de mostrarle gracias a Dios por todas las bendiciones que ha derramado sobre nosotros. Regalar de manera Predeterminada le amplía la capacidad a la Iglesia para que continúe la misión encargada por Cristo. Así la Iglesia continua dando testimonio de la generosidad que uno ha mostrado en su vida.

El regalo planeado mas común es la donación especificada en un testamento. Dichas donaciones se pueden legar específicamente para una parroquia o una actividad designada por la Arquidiócesis para su mejoramiento. Otro regalo planeado que se ve mucho es el de la Caridad Anual. Esta anualidad permite

<sup>1</sup> Esta información es proveída como un servicio público. La Arquidiócesis de Newark y los Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Newark no son responsables por la exactitud y sustancia de la información aquí escrita. Debe consultar con su abogado con respecto al material aquí escrito.



reducciones de impuestos, entrada de fondos de por vida y un regalo a la iglesia. Retained Life Estates, Charitable Remainder Trusts y Charitable Lead Trusts también son métodos alternativos de donar, según la capacidad, el tamaño y complejidad de una herencia. Para decidir en este asunto también consulten con un abogado para determinar la manera que les favorece. La Oficina de Regalos Predeterminados, cuyo número es el (973) 497-4048, también les puede dar información y asistencia.

### **Seguro Social <sup>2</sup>**

El Seguro Social se debe notificar en cuanto una persona fallece. En muchos casos, el director de la funeraria asume la responsabilidad de avisarle al Seguro Social. Usted necesitara darle al director ese numero de Seguro Social para que el o ella pueda publicar un reporte formal.

Es posible que algunos familiares del difunto continúen recibiendo beneficios si el difunto fue empleado por el tiempo que lo califico. Usted debe ponerse en contacto con su oficina local del Seguro Social lo mas pronto posible para asegurar que su familia reciba todos los beneficios que se merecen. Por favor lean “Lo Que Se Comprueba Con el Seguro Social” que continua abajo.

Entre los beneficios que se disponen por el gabinete puede estar un solo pago de \$225 al conyugue sobreviviente si el o ella vivía con el difunto; o, si vivían aparte o recibían ciertos beneficios del Seguro Social según la historia de empleo del difunto. En casos cuando no hay conyugue sobreviviente, el pago se le puede designar a un niño que puede recibir beneficios calculados utilizando la historia del último mes de empleo del difunto.

Ciertos miembros de la familia son elegibles (pueden) recibir beneficios, y esos incluyen:

- Una viuda de 60 anos (de 50 anos si esta deshabilitada);
- Un conyugue de cualquier edad que cuidalos hijos del difunto (hijos menores de 16 años o que son deshabilitados);
- Cualquier hijo soltero del difunto que sea:
  - Menor de 18 anos (o que tenga 18 o 19 anos si el o ella están matriculados tiempo completo en una escuela primaria o secundaria), o
  - De 18 anos o mayor que fue permanentemente deshabilitado antes de cumplir los 22 anos;
  - Padres, de 62 anos o mayores, que dependían del difunto para por lo menos la mitad de su entrada; y
  - Un viudo o viuda, bajo ciertas circunstancias.

Si como difunto recibió beneficios del Seguro Social el mes en que murió, y los meses después, esos beneficios se tienen que devolver. Por ejemplo, si la persona se muere en Julio, usted tiene que devolver el beneficio que recibió en Julio y los que recibieron cualquier mes que vino después de Julio. Si los beneficios se les depositaban directamente, avísele a su banco o institución financiera, y pídale que le devuelvan esos fondos al Seguro Social. Si los beneficios se recibieron en forma de cheques, no cambie el/los cheque(s) que corresponden al mes en que el difunto murió y se lo(s) devuelven al Seguro Social lo mas pronto posible. Pero, esto no aplica a los miembros de la familia que son elegibles para recibir el beneficio del difunto el mes que murió.

<sup>2</sup> Esta información es proveída como un servicio público. La Arquidiócesis de Newark y los Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Newark no son responsables por la exactitud y sustancia de la información aquí escrita. Debe consultar con la Administración del Seguro Social o con su abogado con respecto al material aquí escrito.

## **Avisándole al Seguro Social**

Para más información y para obtener lo que publica el Seguro Social, visite la red-de-comunicación del Administrador del Seguro Social en [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) o llame gratis al (800) 772-1213 (para los sordos o los que tienen dificultad en oír, llamen al (800) 325-0778. En las oficinas del Seguro Social les pueden contestar sus preguntas y un representante les puede explicar cuales son los beneficios que le corresponden, y si es necesario, citarles un día para que visite la oficina y complete las planillas para reclamar sus beneficios.

## **Los Beneficios de Veteranos del Servicio Militar <sup>3</sup>**

### *¿Qué Son las Prestaciones Para Entierro de AV?*

Las prestaciones para entierro de AV son reembolsos parciales de los costos del funeral y entierro de un veterano elegible. Cuando la causa de la muerte no está relacionada con el servicio, los reembolsos se describen generalmente como dos pagos: (1) una prestación de gastos de entierro y funeral, y (2) una prestación para el entierro en una parcela.

### *¿Quién es Elegible?*

Usted puede ser elegible para una prestación de entierro de AV, si:

- pagó por el funeral o entierro de un veterano **Y**
- no ha sido reembolsado por otra agencia del gobierno o alguna otra fuente, tal como el patrón del veterano fallecido **Y**
- el veterano fue dado de baja en el ejército bajo condiciones no deshonrosas.

*Adicionalmente, debe cumplirse al menos una de las siguientes condiciones:*

- el veterano murió a causa de una discapacidad relacionada con el servicio **O**
- el veterano estaba recibiendo pensión o compensación de AV al momento de su muerte **O**
- el veterano tenía derecho a recibir pensión o compensación de AV, pero decidió no reducir su paga de retiro militar o de discapacidad **O**
- el veterano murió en un hospital de AV, en un hogar de ancianos bajo contrato con AV, o mientras estaba en un hogar de ancianos aprobado por el estado.

### *¿Cuánto Paga AV?*

Muerte Relacionada con el Servicio. AV pagará hasta \$2,000 para los gastos de entierro para fallecimientos que tuvieron lugar el o después del 11 de septiembre de 2001. AV pagará hasta \$1,500 por fallecimientos anteriores al 10 de septiembre de 2001. Si el veterano fue enterrado en un cementerio nacional de AV, puede que le reembolsen parte o la totalidad de los costos de transporte del difunto.

I. Muerte No Relacionada con el Servicio. AV pagará hasta \$300 para los gastos de entierro y funeral, y una prestación de \$300 para el entierro en una parcela en el caso de defunciones que tuvieron lugar el o después del 1 de diciembre de 2001. La prestación para el entierro en una parcela es de \$150 para fallecimientos anteriores al 1 de diciembre de 2001. Si el fallecimiento tuvo lugar mientras el veterano estaba en un hospital de AV o en un hogar de ancianos bajo contrato con AV, puede que le reembolsen parte o la totalidad de los costos de transporte del difunto.

<sup>1</sup> Esta información es proveída como un servicio público. La Arquidiócesis de Newark y los Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Newark no son responsables por la exactitud y sustancia de la información aquí escrita. Debe consultar con su abogado con respecto al material aquí escrito.

### ***¿Cómo Puede Solicitar este Beneficio?***

Usted puede solicitarlo relleno el formulario 21-530 de AV, Solicitud para beneficios de entierro. Usted debiera adjuntar prueba del servicio militar del veterano (DD 214), un certificado de defunción, y copias de las facturas del funeral y entierro que haya pagado.

### ***¿Por qué Proporciona AV una Bandera de Entierro?***

Se proporciona una bandera de los Estados Unidos sin costo alguno para cubrir el ataúd o acompañar a la urna de un veterano fallecido que sirvió honorablemente en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos. Se provee para honrar la memoria del servicio militar del veterano para su país. AV proporcionará una bandera de entierro en los casos de baja honorable.

- veterano que sirvió durante el tiempo de guerra
- veterano que falleció en activo después del 27 de mayo de 1941
- veterano que sirvió después del 31 de enero de 1955
- veterano en tiempo de paz que fue dado de baja antes del 27 de junio de 1950
- ciertas personas que sirvieron en las fuerzas militares organizadas de la Mancomunidad de las Filipinas mientras estaban en el servicio de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y que fallecieron en o después del 25 de abril de 1951
- ciertos miembros antiguos de las Reservas Seleccionadas

*“Memorial de los Hombres y Mujeres de Nuestras Fuerzas Armadas”,*

Cementerio de Holy Cross, North Arlington, NJ

### ***¿Quién es Elegible Para Recibir la Bandera de Entierro?***

Generalmente, la bandera se da al familiar más próximo como recuerdo, después de su uso durante el servicio funerario. Cuando no existe un familiar próximo, AV proporcionará la bandera a un amigo si la solicita. Para aquellos cementerios nacionales de AV con una Avenida de Banderas, las familias de los veteranos enterrados en estos cementerios nacionales pueden donar las banderas de entierro de sus seres queridos para que ondeen en las festividades patrióticas.

### ***¿Cómo Puede Presentar su Solicitud?***

Usted puede presentar su solicitud por la bandera relleno el formulario 21-2008 de AV, Solicitud de la bandera de los Estados Unidos para fines de entierro. Usted puede obtener una bandera en cualquier oficina regional de AV u Oficina de Correos de los Estados Unidos. Generalmente, el director de la funeraria le ayudará a obtener la bandera.

Para más información, puede llamar (800)827-1000 o <http://www.cem.va.gov>





## **FORMULARIOS DE INFORMACIÓN**

Los siguientes formularios son proveídos como un servicio público. La Arquidiócesis de Newark se hace libre de toda responsabilidad en relación con estos formularios, las categorías de información envuelta y el uso de estos mismos. Si tiene alguna pregunta acerca de estos formularios, debe consultar a su abogado o director de funeraria.

*NOTA: Los siguientes formularios contienen un espacio para su número de Seguro Social y cierta información privada, la cual en manos de personas erróneas pueden resultar en robo de identidad entre otras cosas. Por eso se recomienda que cuando haya terminado de llenar estos formularios, los guarde en un lugar seguro. Recuerde que si estos documentos son guardados en una caja de seguro en el banco el representante personal no podrá adquirir esta información a tiempo, cuando esta sea necesaria.*

# Información para Familiares o Personal Representativo

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellido \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_ Inicial \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_  
Calle/Avenida \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Seguro Social# \_\_\_\_\_

Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_ Lugar de Nacimiento \_\_\_\_\_ Ciudadano de \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

Residencia en \_\_\_\_\_ por (cuanto tiempo) \_\_\_\_\_ Años

Soltero/a     Casado/a     Divorciado/a     Separado/a     Viudo/a

Nombre de Esposo/a \_\_\_\_\_ Fecha de Fallecimiento \_\_\_\_\_

Fecha de Boda/Aniversario \_\_\_\_\_

## Estadísticas Profesionales

Ocupación y Título (o retirado desde) \_\_\_\_\_

Tipo de Negocio /Empresa \_\_\_\_\_ Cuanto Tiempo \_\_\_\_\_

Padre \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_ Lugar de Nacimiento \_\_\_\_\_

Madre \_\_\_\_\_  
Nombre de Soltera \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_ Lugar de Nacimiento \_\_\_\_\_

## Personas a Notificar: Parientes más próximos que no sea cónyuge

Nombre	Dirección	Teléfono	Relación
Nombre	Dirección	Teléfono	Relación
Nombre	Dirección	Teléfono	Relación

## Otras Personas/Organizaciones

Parroquia \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Doctor \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Director de Funeraria \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Personal Representativo/ Abogado \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Organización	Nombre	Dirección	Teléfono
Organización	Nombre	Dirección	Teléfono

\* Por favor de adjuntar otras instrucciones o información adicional.

Este formulario se puede despegar, copiar y guardar con su testamento legal o documentos importantes o dado a sus familiares, relativos o representantes personales.

# Información Financiera y Registros o Documentos Importantes

Localización de Documentos \_\_\_\_\_ Número de Seguro Social \_\_\_\_\_

## Testamento

Tengo un Testamento.  Si  No  Fecha de Testamento \_\_\_\_\_ Donde Localizar \_\_\_\_\_

Ejecutor \_\_\_\_\_

Nombre

Dirección

Teléfono

Abogado \_\_\_\_\_

Nombre

Dirección

Teléfono

## Banco / Institución Financiera

Banco \_\_\_\_\_

Nombre

Dirección

Teléfono

Tipo de Cuenta: Cheques# \_\_\_\_\_ Ahorros# \_\_\_\_\_ Otros \_\_\_\_\_

Banco \_\_\_\_\_

Nombre

Dirección

Teléfono

Tipo de Cuenta: Cheques# \_\_\_\_\_ Ahorros# \_\_\_\_\_ Otros \_\_\_\_\_

## Pólizas de Seguro

Nombre \_\_\_\_\_ Numero de Póliza \_\_\_\_\_ Compañía/Unión/Organización/Agente \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Numero de Póliza \_\_\_\_\_ Compañía/Unión/Organización/Agente \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Numero de Póliza \_\_\_\_\_ Compañía/Unión/Organización/Agente \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Numero de Póliza \_\_\_\_\_ Compañía/Unión/Organización/Agente \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

## Pensión/Inversiones

Pensión \_\_\_\_\_

Nombre/Numero

Administrador

Dirección

Teléfono

401K/Plan \_\_\_\_\_

Nombre/Numero

Administrador

Dirección

Teléfono

Inversiones \_\_\_\_\_

Nombre/Numero

Administrador

Dirección

Teléfono

Nombre/Numero \_\_\_\_\_ Administrador \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Nombre/Numero \_\_\_\_\_ Administrador \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

## Información Para Veteranos

Servicio de Identificación / Número de Serie \_\_\_\_\_ Rango y Rama de Servicio \_\_\_\_\_

Ubicación de Oficina de Veteranos a Notificar \_\_\_\_\_

Dirección

Teléfono

Ingreso al Servicio \_\_\_\_\_ Bajas \_\_\_\_\_

Guerras Libradas \_\_\_\_\_ Medallas / Premios / Honores \_\_\_\_\_

\* Por favor de adjuntar otras instrucciones o información adicional.



# Información para la Funeraria é Iglesia Parroquial

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellido \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_ Inicial \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Calle/Avenida \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Seguro Social # \_\_\_\_\_  
Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_ Lugar de Nacimiento \_\_\_\_\_ Ciudadano de: \_\_\_\_\_  
País \_\_\_\_\_  
Domiciliado en \_\_\_\_\_ Por (Cuanto Tiempo) \_\_\_\_\_ Años  
 Soltero/a  Casado/a  Divorciado/a  Separado/a  Viudo/a  
Nombre del Cónyuge \_\_\_\_\_ Fecha de Muerte (si es Fallecido) \_\_\_\_\_  
Fecha de Boda/Aniversario \_\_\_\_\_

## Estadísticas Profesionales

Ocupación y Título (o retirado desde) \_\_\_\_\_  
Tipo de negocio /Empresa \_\_\_\_\_ Por Cuanto Tiempo \_\_\_\_\_  
Padre \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_ Lugar de Nacimiento \_\_\_\_\_  
Madre \_\_\_\_\_  
Nombre de Soltera \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_ Lugar de Nacimiento \_\_\_\_\_

## Información Para Veteranos

Servicio de Identificación / Número de Serie \_\_\_\_\_ Rango y Rama de Servicio \_\_\_\_\_  
Ubicación de Oficina de Veteranos a Notificar \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
Ingreso al Servicio \_\_\_\_\_  
Fecha/Lugar \_\_\_\_\_ Bajos \_\_\_\_\_ Fecha/Lugar \_\_\_\_\_  
Guerras Libradas \_\_\_\_\_ Medallas / Premios / Honores \_\_\_\_\_  
 Desearía tener una Bandera Americana para mi familia  Honores Militares (si están disponibles)

## Solicitud Floral

**Regalos Memoriales** En lugar de flores, preferiría que mis amigos me hagan regalos conmemorativos

Nombre \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_  
Disposición Final de mi Cuerpo  Entierro en el terreno  Mausoleo  Cremación  Donación para Investigación  
en \_\_\_\_\_  
Cementerio \_\_\_\_\_ Pueblo \_\_\_\_\_

Si tengo  No tengo Consultar con este cementerio referente a:  
 Sepulcro en el cementerio  Panteón  Cripta  Nicho para las cenizas  Marca Memorial  Servicios  
Certificado de la Ubicación de la propiedad (Escritura de propiedad de cementerio, certificado de internamiento)

Ubicación o número de mi lugar de sepultura (Cementerio, Mausoleo, Columbario Nicho) u otras instrucciones

Abrir el Ataúd:  Si  No Tipo de Ataúd \_\_\_\_\_ Color \_\_\_\_\_ Interior \_\_\_\_\_  
Metal, Madera, Fibra de Vidrio exterior

Ropa:  Guardarropa Actual  Nuevo  Otros \_\_\_\_\_

Joyería: \_\_\_\_\_  Dejarlas  Devolver a: \_\_\_\_\_

\* Por favor de adjuntar otras instrucciones o información adicional.

Este formulario se puede despegar, copiar y guardar con su testamento legal o documentos importantes o dado a sus familiares, relativos o representantes personales.



# Servicios Fúnebres

(Para la Funeraria y la Iglesia)

## Tipo de Servicio

- 1)  Vigilia, Misa Fúnebre y Sepelio
- 2)  Vigilia, Misa Fúnebre, Cremación y Entierro de cenizas
- 3)  Misa Fúnebre y Sepelio
- 4)  Cremación, Misa

Yo deseo tener estos servicios realizados en \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_  
Parroquia Ciudad

Hacer que esta casa funeraria y parroquia cumplan mi selección cuando lo mejor posible en la medida de sus habilidades.

Funeraria \_\_\_\_\_ Otros \_\_\_\_\_

Clero \_\_\_\_\_

### Portador de Féretro

Nombre \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

## Vigilia *(Ver Página 50)*

### Lecturas de las Sagradas Escrituras Lecturas

Lecturas \_\_\_\_\_

Lecturas \_\_\_\_\_

Lecturas \_\_\_\_\_

## Misa Fúnebre / Servicio de la Iglesia *(Ver Página 51)*

### Lecturas de la Sagradas Escrituras

Primera Lectura \_\_\_\_\_ Lector \_\_\_\_\_  
*(Ver Página 58-60)*

Segunda Lectura \_\_\_\_\_ Lector \_\_\_\_\_  
*(Ver Página 61)*

Evangelio \_\_\_\_\_ Leído por diácono o sacerdote  
*(Ver Página 65)*

## Música *(Ver Página 71)*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_  
Firma Fecha

Testigo \_\_\_\_\_  
Firma Fecha Firma Fecha

Por favor de adjuntar otras instrucciones o información adicional.